

9143 Šmihel pri Pliberku  
St. Michael ob Bleiburg

Telefon (0 42 35) 25 04  
Fax (0 42 35) 25 0 44  
Handy 0676/87728094

07. JULIJ 2024 - štev. 13

# Glas šmihelske fare St. Michaeler Pfarrbote



9143 Šmihel pri Pliberku · St. Michael ob Bleiburg

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921>

## Dvorško žegnanje / Hofer Kirchttag

10.00: Sv. maša in pranganje/Hl. Messe und Umgang

Nato družabno srečanje ob jedači in pijači!

Anschließend Geselligkeit bei Speis und Trank!

*Prisrčno vabljeni! Herzlich eingeladen!*

Nedelja/Sonntag,  
14.07.2024





# RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael

od/von 07.07. do/bis 21.07. 2024

nedelja/Sonntag  
07.07.

14. navadna nedelja  
14. Sonntag im  
Jahreskreis

Farni praznik /  
Pfarrfest

Šmihel - St. Michael ob/um 10.00 † Danica in Ivana PŠENIČNIK,  
† Josefine in Andreas BOINIG, † Amalija BERCHTOLD, obl., † Lorenc  
SENICA, obl., † Marija VOLKER, obl., † Karl BERCHTOLD, v zahvalo  
in za zdravje, † vse PAŠOVNIKOVE rajne, † starše in sina Karla  
ČEBUL, † Janez KUŠEJ, † Pepi PAJANK, † Walter, Herta und Michaela  
JAMNIG, † PUTANOVEGA očeta Philippa HABE in vhp., † Adolf KRI-  
VOGRAD, 2. obl. in Katarina KRIVOGRAD, † Anica KAPP, † Marija  
in Karel JENIČ, † MAČKOVEGA očeta, god in vhp.

torek/Dienstag  
09.07.

Rinkole - Rinkolach CELODNEVNO ČEŠČENJE / ANBETUNGSTAG

sreda/Mittwoch  
10.07.

Strpna vas - Traundorf ob/um 19.00 za zdravje in v dober namen

sobota/Samstag  
13.07.

Šmihel - St. Michael ob/um 18.30 † Franz WINKL, obl./Jt.

nedelja/Sonntag  
14.07.

Žegnanje v Dvoru  
Kirchtag in Hof

† KOMATARJEVE in TRAPOVE rajne, † MAČKOVE in KAPSOVE rajne, † Margaretha,  
Walter in Wasyl LOPINSKY, † BOŽIČEVE rajne, † PRENARJEVE rajne

Šmihel - St. Michael ob/um 08.00 za farane / für die Pfarrgemeinde  
Dvor - Hof ob/um 10.00 Sv. maša in pranganje / Hl. Messe  
und Umgang † Maria KAP, 30.Jt., † Ignaz KAP und  
Hausverstorbene, † Helmut, Gerhard und Ida LUTTENBERGER,  
† Georg und Rosalia TSCHUSCHNIG und Sohn Georg, † Friedrich  
ROŽMAN, obl. in vhp., † MANDLNOVE hišne pomrle, † Hilde JOP, obl.  
in Johann JOP ter vhp., † Franc in Marija FERA, † DVORŠKE žene,  
† KOMATARJEVE in TRAPOVE rajne, † MAČKOVE in KAPSOVE rajne, † Margaretha,  
Walter in Wasyl LOPINSKY, † BOŽIČEVE rajne, † PRENARJEVE rajne

sobota/Samstag  
20.07.

Šmihel - St. Michael ob/um 18.30 † Maria SLANITSCH,  
† Anna und Simon WOSCHANK und Tochter Anni

nedelja/Sonntag  
21.07.

Krištofova nedelja /  
MIVA ofer  
Christoph. Sonntag /  
MIVA Opfer

Šmihel - St. Michael ob/um 10.00 † Micka JERNEJ, 5. obl. in ŠOTO-  
ROVI rajni, † Fritz FLÖDL, r.d. in vse SRIENČEVE rajne (Črgoviče),  
† starše Anna in Karl STANTSCHAR, † Hermann STANTSCHAR,  
† Anza SADJAK-RAKEB, † Juliana SRIENZ, † Mirjana SOHL,  
† Adolf Johann GROS, † Zora KRIŠTOF, † Roza FERA in vhp.,  
† MLINARJEVE rajne (Blato)

**09. 07. 2024:**

## **Celodnevno češčenje v Rinkolah Anbetungstag in Rinkolach**

**08.30** molitev pred Najsvetejšim

**SV. MAŠE/ HL. MESSEN:**

**09.00** † Paul SADJAK in vhp., † JUROVE rajne, † Ernst NOVAK in vhp., † župnik Ignac DAVID, † prof. Franc DAVID

**10.00** † KROJNIKOVE rajne, † UŽNIKOVE starše Marko in Gertrud ter sin Marko, † PETJAKOVE starše Valentin in Paula ter hčerka Pepka, † Mirko in Justina PERČ ter sin Hanzej, † Emil in Marija DAVID ter vhp.

**19.00** † ZGONČEVE starše in vhp., † RIŽNARJEVA mati Marica, † KAJŽROVE in GRADIŠNIKOVE rajne, † KUČEJEVE starše, goca in Emmanuel, † Amalija VAUTI

**Spovedna priložnost / Beichtgelegenheit**



### **Molitvene ure / Anbetungsstunden:**

- 12.00 – 13.00 Šronc, Krojnik in Somrak
- 13.00 – 14.00 Hober (Rute), Rižnar in Črižnik
- 14.00 – 15.00 Užnik, Bidrih in vas Blato
- 15.00 – 16.00 Perč (Rute), Petjak, Kropivnik in Magnet
- 16.00 – 17.00 Hribernik, Kajžer in Zdovc
- 17.00 – 18.00 Vouk, Domej in vas Replje
- 18.00 – 19.00 Sadjak, Hober (Rinkole), Lesjak in Klančnik

### **Čiščenje cerkve Pfarrkirchenreinigung**



Meseca julija 2024 čistijo župnijsko cerkev vaščani iz **Dvora/Hof**. Lepo prosimo za vašo pomoč pri čiščenju farne cerkve.

Prisrčen Bog lonaj vsem tistim iz **Konovec/Gonowetz**, ki so čistili cerkev meseca junija.

***Ein herzliches Vergelt's Gott für die Kichenreinigung.***

### **Farni praznik v Šmihelu / Pfarrfest in St. Michael**

**Nedelja/Sonntag, 07. 07. 2024**

Ob/um 10.00 sv. maša v farni cerkvi / Hl. Messe in der Pfarrkirche

Po sv. maši družabnost ob jedači, pijači, srečolovu, otroškem programu in glasbi v farovškem vrtu.



Siv makadam, ki smo ga uporabljali pri ozkih poteh med grobovi je na razpolago pri vhodu na pokopališče - **toda samo za popravilna dela pri grobovih.**

Der graue Makadam, der bei den schmalen Gehbereichen zwischen den Gräbern verwendet wurde, ist beim Friedhofseingang vorhanden. **Aber nur für Ausbesserungsarbeiten bei den Gräbern.**

# Krištofova nedelja

## MIVA Krištofova akcija 2024



### Christophorus Sonntag – MIVA Christophorusaktion 2024

**V soboto, 20. julija in v nedeljo, 21. julija 2024 se bo pobiral Krištofov offer za misijone.**

Z geslom „desetinko centa za vsak srečno prevožen kilometer za MIVA-avto“ prosi MIVA - katoliška dobrodelna organizacija - vse voznike za njihov dobrodelni dar.

Hvala vam. Tako pomagajte našim misijonarjem, da jim MIVA lahko omogoči nakup vozil za uresničevanje njihovega poslanstva.

Z darom se zahvalimo za srečno vožnjo brez nesreče. Naj Bog blagoslavlja vse vaše poti!

**Am Samstag, dem 20. Juli und am Sonntag, dem 21. Juli 2024 wird das Christophorusopfer für die Mission gesammelt.**

Die österreichische MIVA sorgt für Mobilität in den ärmsten Regionen der Welt. Daher auch heuer die Bitte an Lenkerinnen und Lenker: Einen Zehntel Cent pro unfallfreiem Kilometer für ein MIVA Fahrzeug ist ein Zeichen weltweiter christlicher Solidarität – und ein kleines Dankeschön für gesundes Heimkommen. Vergelt's Gott für Ihre Unterstützung und Gottes Schutz im Straßenverkehr.

**Pisarniške ure v župnišču** so ob torkih od 09.00 do 12.00 ure in pa po dogovoru.

**Bürostunden im Pfarrhof** sind dienstags von 09.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.